

# Building Vocabulary and Mindset Necessary for EMI

Faculty of Social Sciences  
総合政策学部

Michele Joel, Lecturer, English Program Coordinator  
joel@ks.kyorin-u.ac.jp

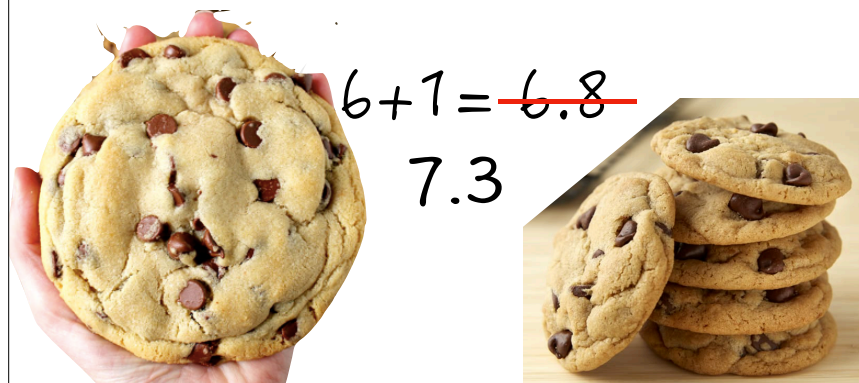
# Controlling Vocabulary to Cover a Diverse Class

Michele Joel, Lecturer, English Program Coordinator  
joel@ks.kyorin-u.ac.jp

# Manipulating Materials to Make CONTENT Accessible to ALL Learners

Michele Joel, Lecturer, English Program Coordinator  
joel@ks.kyorin-u.ac.jp

Language is **DYNAMIC**,  
Language is for *NEGOTIATION*!



**REFOCUSED  
MINDSET**

**AND**

**VOCABULARY**



**Current Level→**

**International  
Communication**

**Management**

**Economics**

**Law**

**Finance**

**International  
Relations**

**Marketing**

**Global Health**

**Management**

**Economics**

**Law**

**Finance**

**International  
Relations**

**Marketing**

**Global Health**

| 科目                                      | 履修可能時期 | 単位 |
|---|--------|----|
| Introduction to Business                | 2後～    | 2  |
| Introduction to Economics               | 2後～    | 2  |
| Introduction to Global Health Issues    | 2後～    | 2  |
| Introduction to International Relations | 2後～    | 2  |

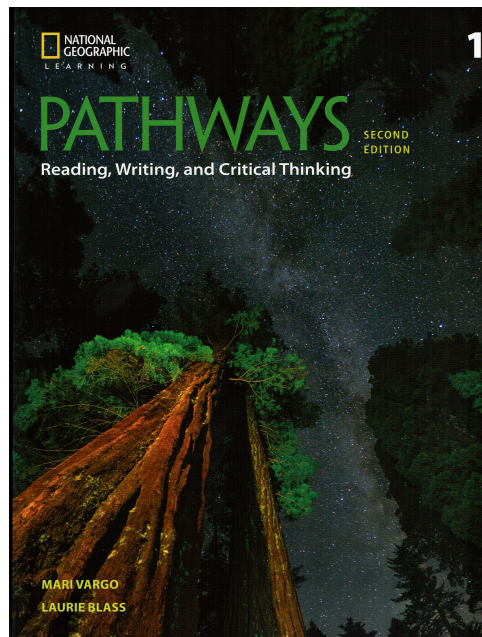
| 科目                                    | 履修可能時期 | 単位 |
|---------------------------------------|--------|----|
| Monetary Policy and Financial System  | 2後～    | 2  |
| Fiscal Policy and Tax System in Japan | 2後～    | 2  |
| Culture and Business                  | 2後～    | 2  |
| Global Health and Social Justice      | 2後～    | 2  |
| Marketing                             | 2後～    | 2  |
| History of Innovation & Science       | 2後～    | 2  |

### Original Program Design

- **Intensive English Language Study**
- **Basic Content Classes in Japanese**
  - **Academic English Study**
  - **Basic Content in Japanese**
  - **Study Abroad**
    - **EMI Classes**
    - **Some Content Classes in Japanese**

- 経営の授業で。。。
- In English class, I ...
- In Business Management class taught in English, I...
- What do you study?

# Mindset



## Select Level:

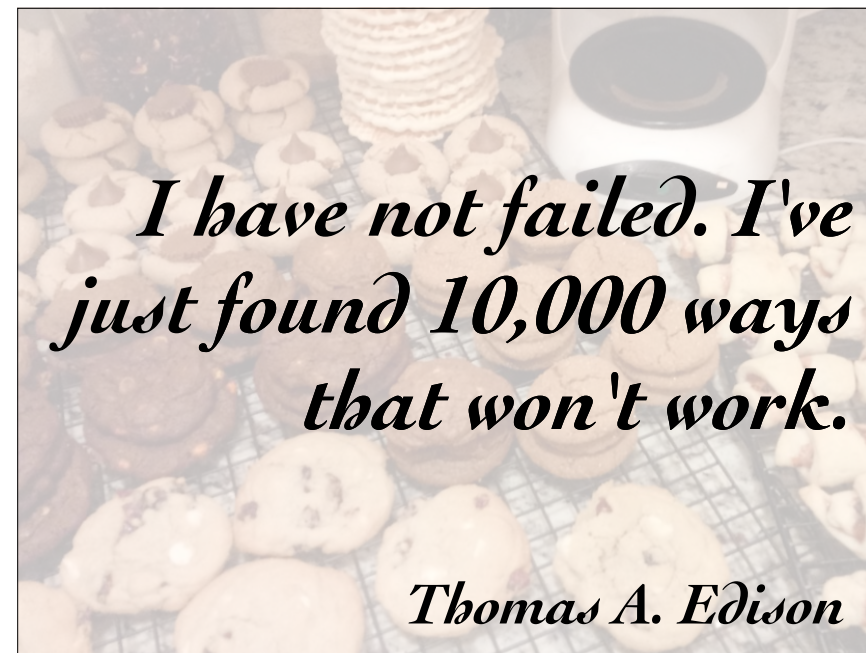
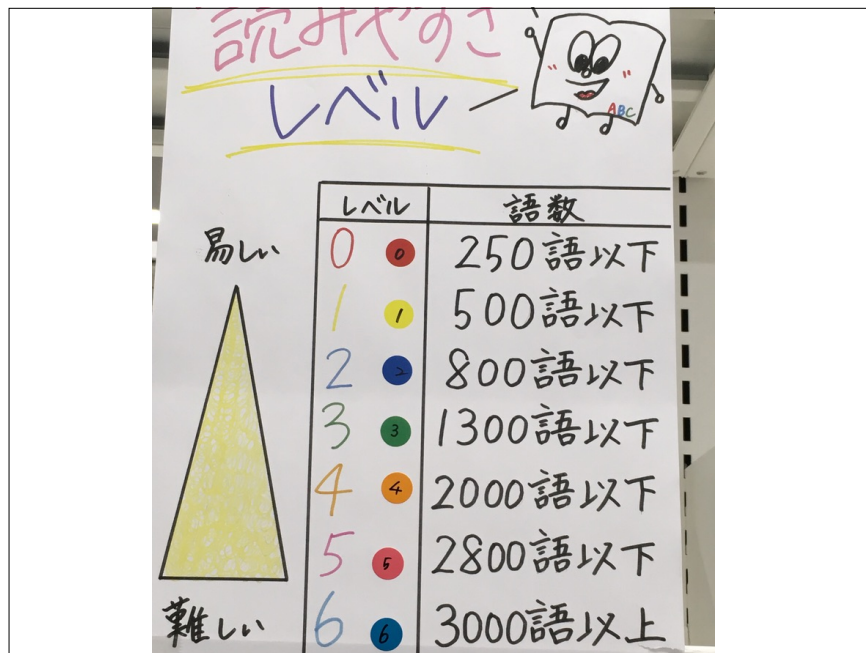
**NGSL Level 1 (1 word - 564 words)**

**Level 2 (565 words - 1128 words)**

**Level 3 (1129 words - 1692 words)**

**Level 4 (1693 words - 2256 words)**

**Level 5 (2257 words - 2818 words)**



What are we reading?

|                                 |  |   |
|---------------------------------|--|---|
| <p>Under the Moon<br/>p1~41</p> | <p>Book Level:<br/>1 Yellow 0 Red<br/>2 Blue 4 Orange<br/>3 Green 5 Pink<br/>My Level:<br/>Easy for Me Hard for Me<br/>&gt;&gt; &lt;&lt;&lt;</p> | <p>This story is very easier than high level book, so I can understand well. But, I think if only read easy book, I maybe feel it's boring story.</p> |
|---------------------------------|--|---|

**Why?**

Entertainment?

**Education?**

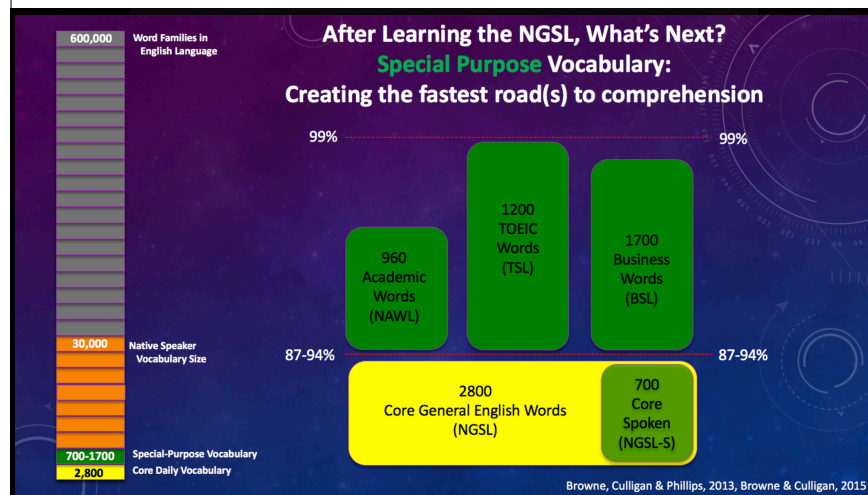




**What do you see?**

children - staircase - footprints - concrete

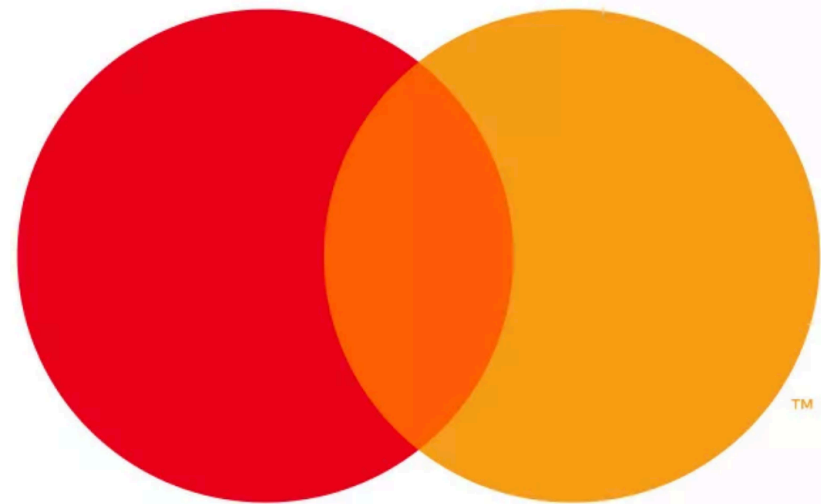




What are we reading?

*Why?*

Controlling Vocabulary  
*without*  
Sacrificing Content



# Breaking News English

[Home](#) | [Help This Site](#)

[1,000 Ideas e-Book](#)

[Sean's 9 Other Sites](#)



## Mastercard removes its name from its logo

11th January - "Harder"

The world-famous credit card company Mastercard is removing its name from its company logo.

253 / 205 / 162  
685



Mary



\*\*\*\*\*



Login

Register as a [Student](#), or [Teacher / Institution](#), or [Contributor](#) | [How to Register?](#) | [Forgot Password](#)

HOME » OGTE

## THE ONLINE GRADED TEXT EDITOR

Another ER-Central free service for the EFL community

[FAQ about OGTE](#)

| WORDS IN THE CURRENT LIST                   |  | WORDS OUT OF CURRENT LIST      |                           | COVERAGE                |                                       |
|---|--|--------------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| <b>A</b> 76.31%<br>up to the selected level | <b>B</b> 12.05%<br>out of selected level | <b>C</b> 2.41%<br>Proper nouns | <b>D</b> 0.00%<br>Ignored | <b>E</b> 9.24%<br>other | <b>A</b> + <b>C</b> + <b>D</b> 78.72% |

SELECT WORDLIST New GSL, New AWL SELECT LEVEL NGSL Level 1 (words 1-564) GO! Ignore this word Export Text TEXT Small Refresh Help Hide Stats

The world-famous credit card company Mastercard is removing its name from its company logo. It will follow the likes of Apple and Nike to have a logo that has a symbol only and no writing. Mastercard had traditionally used a logo that had overlapping yellow and red circles with the word "Mastercard" written over the top. The company has decided to drop the word "Mastercard" and use just the two intersecting circles as a wordless logo. The new logo will be used as the brand's symbol on credit cards and in stores, as well as on advertising at sports and other events. The company's marketing officer said over 80 percent of people spontaneously recognized the new symbol without the word "Mastercard". Mastercard conducted extensive research for more than 20 months on how recognizable the new [+] logo would be without its name being on it. The new logo is part of a wider strategy to transition from being a credit card company to a digital payments and financial services company. The world is now full of instantly recognizable logos that contain no words. Apple's bitten apple logo and Nike's swoosh are prime examples. Most of the logos of apps on people's smartphones are just symbols. A design expert spoke about maximizing the effect of a small logo on a phone or watch. He said: "You're trying to optimize for a very small piece of real estate on a very small piece of glass...A 10-letter name is kind of a monster."

| Select statistics here |       |           |
|------------------------|-------|-----------|
| Word                   | Level | Frequency |
| credit                 | 2     | 3         |
| card                   | 2     | 2         |
| removing               | 2     | 1         |
| apple                  | 2     | 2         |
| symbol                 | 3     | 3         |
| traditionally          | 3     | 1         |
| overlapping            | 3     | 1         |
| brand's                | 3     | 1         |
| cards                  | 2     | 1         |

BNE Level 4 has 77.5% coverage at NGSL Level 1



Mary



\*\*\*\*\*



Login

Register as a [Student](#), or [Teacher / Institution](#), or [Contributor](#) | [How to Register?](#) | [Forgot Password](#)

HOME » OGTE

## THE ONLINE GRADED TEXT EDITOR

Another ER-Central free service for the EFL community

[FAQ about OGTE](#)

| WORDS IN THE CURRENT LIST                   |   | WORDS OUT OF CURRENT LIST      |                           | COVERAGE                |                                       |
|---|---|--------------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| <b>A</b> 83.13%<br>up to the selected level | <b>B</b> 5.22%<br>out of selected level | <b>C</b> 2.41%<br>Proper nouns | <b>D</b> 0.00%<br>Ignored | <b>E</b> 9.24%<br>other | <b>A</b> + <b>C</b> + <b>D</b> 85.54% |

SELECT WORDLIST New GSL, New AWL SELECT LEVEL NGSL Level 2 (words 565-111) GO! Ignore this word Export Text TEXT Small Refresh Help Hide Stats

The world-famous credit card company Mastercard is removing its name from its company logo. It will follow the likes of Apple and Nike to have a logo that has a symbol only and no writing. Mastercard had traditionally used a logo that had overlapping yellow and red circles with the word "Mastercard" written over the top. The company has decided to drop the word "Mastercard" and use just the two intersecting circles as a wordless logo. The new logo will be used as the brand's symbol on credit cards and in stores, as well as on advertising at sports and other events. The company's marketing officer said over 80 percent of people spontaneously recognized the new symbol without the word "Mastercard". Mastercard conducted extensive research for more than 20 months on how recognizable the new [+] logo would be without its name being on it. The new logo is part of a wider strategy to transition from being a credit card company to a digital payments and financial services company. The world is now full of instantly recognizable logos that contain no words. Apple's bitten apple logo and Nike's swoosh are prime examples. Most of the logos of apps on people's smartphones are just symbols. A design expert spoke about maximizing the effect of a small logo on a phone or watch. He said: "You're trying to optimize for a very small piece of real estate on a very small piece of glass...A 10-letter name is kind of a monster."

| Select statistics here |       |           |
|------------------------|-------|-----------|
| Word                   | Level | Frequency |
| symbol                 | 3     | 3         |
| traditionally          | 3     | 1         |
| overlapping            | 3     | 1         |
| brand's                | 3     | 1         |
| transition             | 3     | 1         |
| digital                | 4     | 1         |
| prime                  | 3     | 1         |
| symbols                | 3     | 1         |
| expert                 | 3     | 1         |
| maximizing             | 2     | 1         |

BNE Level 4 has 84.3% coverage at NGSL Level 2



Mary



\*\*\*\*\*



Login

Register as a [Student](#), or [Teacher / Institution](#), or [Contributor](#) | [How to Register?](#) | [Forgot Password](#)

HOME » OGTE

## THE ONLINE GRADED TEXT EDITOR

Another ER-Central free service for the EFL community

[FAQ about OGTE](#)

| WORDS IN THE CURRENT LIST                   |   | WORDS OUT OF CURRENT LIST      |                           | COVERAGE                |                                       |
|---|---|--------------------------------|---------------------------|-------------------------|---------------------------------------|
| <b>A</b> 87.95%<br>up to the selected level | <b>B</b> 0.40%<br>out of selected level | <b>C</b> 2.41%<br>Proper nouns | <b>D</b> 0.00%<br>Ignored | <b>E</b> 9.24%<br>other | <b>A</b> + <b>C</b> + <b>D</b> 90.36% |

SELECT WORDLIST New GSL, New AWL SELECT LEVEL NGSL Level 3 (words 1129-114) GO! Ignore this word Export Text TEXT Small Refresh Help Hide Stats

The world-famous credit card company Mastercard is removing its name from its company logo. It will follow the likes of Apple and Nike to have a logo that has a symbol only and no writing. Mastercard had traditionally used a logo that had overlapping yellow and red circles with the word "Mastercard" written over the top. The company has decided to drop the word "Mastercard" and use just the two intersecting circles as a wordless logo. The new logo will be used as the brand's symbol on credit cards and in stores, as well as on advertising at sports and other events. The company's marketing officer said over 80 percent of people spontaneously recognized the new symbol without the word "Mastercard". Mastercard conducted extensive research for more than 20 months on how recognizable the new [+] logo would be without its name being on it. The new logo is part of a wider strategy to transition from being a credit card company to a digital payments and financial services company. The world is now full of instantly recognizable logos that contain no words. Apple's bitten apple logo and Nike's swoosh are prime examples. Most of the logos of apps on people's smartphones are just symbols. A design expert spoke about maximizing the effect of a small logo on a phone or watch. He said: "You're trying to optimize for a very small piece of real estate on a very small piece of glass...A 10-letter name is kind of a monster."

| Select statistics here |       |           |
|------------------------|-------|-----------|
| Word                   | Level | Frequency |
| digital                | 4     | 1         |
| TOTAL                  |       | 1         |

BNE Level 4 has 87.5% coverage at NGSL Level 3

**Word Count**

**253 / 205 / 162**

**685**

| Original Article<br>VOX.com | Level Coverage            | Unknown Words per<br>100 Words | Unknown Words per<br>10 Words |
|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------|-------------------------------|
| NGSL<br>Level 1:            | 72.87%<br>(BNE 6: 78.72%) | 27.13                          | 2.7<br>(2.2)                  |
| NGSL<br>Level 2:            | 82.55%<br>(BNE 6: 85.54%) | 17.45                          | 1.7<br>(1.4)                  |
| NGSL<br>Level 3:            | 86.51%<br>(BNE 6: 90.36%) | 13.49                          | 1.3<br>(0.9)                  |
| NGSL<br>Level 4:            | 89.73%                    | 10.27                          | 1                             |
| NGSL<br>Level 5:            | 91.2%                     | 8.8                            | 1/11 words                    |

**Limiting Word Count**

**≠**

**Controlling Vocabulary**

### ***Developing Program Design***

- *Intensive Academic English Language Study*
  - *Paired Classes Focusing on the High Frequency Vocabulary associated with Content Fields*
- *Basic Content Classes in Japanese*
  - *Academic English Study*
  - *Basic Content in Japanese*
  - *Study Abroad: Content Classes over Language Classes*
    - *EMI Classes*
      - *Paired Discussion Classes focusing on EMI Content*
  - *Some Content Classes in Japanese*

### ***Tools to Go Deeper***

- *First Contact with Content Specific Vocabulary before actual EMI classes*
- *English Language Classes: “Harder CLIL”*
- *More Students Able to Study Content while Abroad*
- *EMI class content Reinforced*